



Na temelju članka 8. Zakona o javnim nabavama Bosne i Hercegovine (Službeni glasnik BiH broj 39/14), Pravilnikom o postupku dodjele ugovora o uslugama iz Aneksa II. dio B zakona o javnim nabavama (Sl. glasnik BiH br. 104/14) a u vezi s Odlukom upravnog odbora broj:UOFZ-277/22 od 04.11.2022., člankom 8. Statuta Federalnog zavoda za mirovinsko penzijsko i invalidsko osiguranje ("Službene novine Federacije BiH", broj: 38 03) i Poziva za dostavljanje ponuda broj:FZ3/5/2-45-4-14214-2/22 od 14.11.2022. objavljenom na web stranici Federalnog zavoda za mirovinsko/penzijsko i invalidsko osiguranje www.fzmiopio.ba dana 14.11.2022., direktor Federalnog zavoda za mirovinsko/penzijsko i invalidsko osiguranje, d o n o s i

O D L U K U

o

dodjeli ugovora najpovoljnijem ponuđaču za javnu nabavu usluga

I

Dodjeljuje se ugovor za javnu nabavu usluga prijevoda službene dokumentacije za potrebe Federalnog zavoda za mirovinsko/penzijsko i invalidsko osiguranje u primjeni međunarodnih ugovora o socijalnom osiguranju za Francuski jezik (LOT 7), ponuđaču Koleks d.o.o. PJ Oxford EC Banja Luka, a nakon provedenog Poziva za dostavu ponuda broj: FZ3/5/2-45-4-14214-2/22 od 14.11.2022.

Obrazloženje

Ugovorni organ Federalni zavod za mirovinsko/penzijsko i invalidsko osiguranje objavio je poziv za dostavu ponuda za javnu nabavu usluga.

Za javnu nabavu usluga u zakonom predviđenom roku pristigle su tri (3) ponude i to:

- 1.Koleks d.o.o. PJ Oxford EC Banja Luka sa ponuđenom cijenom 4,99 KM bez PDV-a.*
- 2. Prevodilačka agencija Barbados d.o.o.Sarajevo sa ponuđenom cijenom od 7,50 KM bez PDV-a*
- 3. Lea Novak, sudski tumač za Francuski jezik iz Mostara sa ponuđenom cijenom 5,00 KM bez PDV-a*

Nakon verifikacije kvalifikacione dokumentacije kojom se dokazuje podobnost ponuđača Komisija je utvrdila da su svi ponuđači uredno dostavili svu kvalifikacijsku dokumentaciju traženu Pozivom za dostavljanje ponuda te da mogu sudjelovati u daljnjem postupku dodjele ugovora.

U skladu sa kriterijem „najniža cijena tehnički zadovoljavajuće ponude“ kao najuspješnija ponuda za javnu nabavu usluga - Usluge prijevoda službene dokumentacije za potrebe Federalnog zavoda za mirovinsko/penzijsko i invalidsko osiguranje u primjeni međunarodnih ugovora o socijalnom osiguranju za Francuski jezik (LOT 7) ocjenjena je ponuda ponuđača Koleks d.o.o. PJ Oxford EC Banja Luka sa ponuđenom cijenom 4.99 KM bez PDV-a.

Ugovorom sa ponuđačem Koleks d.o.o. PJ Oxford EC Banja Luka precizirat će se pojedinosti oko nabave usluga prijevoda službene dokumentacije za potrebe Federalnog zavoda za mirovinsko/penzijsko i invalidsko osiguranje u primjeni međunarodnih ugovora o socijalnom osiguranju za Francuski jezik (LOT 7).

Žalba na ocjenu i izbor najpovoljnijeg ponuđača može se izjaviti u roku od pet (5) dana od dana prijema odluke. Žalba se izjavljuje u pisanoj formi ugovornom organu u skladu sa članom 99. Zakona o javnim nabavama BiH.

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
FEDERALNI ZAVOD ZA MIROVINSKO I
INVALIDSKO OSIGURANJE
FEDERALNI ZAVOD ZA PENZIJSKO I
INVALIDSKO OSIGURANJE

BROJ: FZ3/5/2-45-4-14214-51/22

Mostar, 01.12.2022.



Dr. Zujid Krnjić
mr. Zujid Krnjić

Dostaviti:

- 1. Prevodilačka agencija Barbados d.o.o. Sarajevo, Musala 7, 71 000 Sarajevo*
- 2. Koleks d.o.o. PJ Oxford EC Banja Luka, Nikole Pašića br.4: 78 000 Banja Luka*
- 3. Lea Novak, sudski tumač za Francuski jezik, Brune Bušića 2, 88000 Mostar*